

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30210116									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
„Achtung! Erstickungsgefahr – Halten Sie dieses Kissen von Säuglingen und Kleinkindern fern.“	"Warning! Choking Hazard - Keep this pillow away from infants and small children."	"Danger! Risque d'étouffement – Gardez cet oreiller hors de portée des nourrissons et des jeunes enfants.	"Pericolo! Pericolo di soffocamento: tenere questo cuscino lontano dalla portata di neonati e bambini piccoli.	"Gevaar! Verstikkingsgevaar – Houd dit kussen uit de buurt van baby's en jonge kinderen."	"¡Peligro! Peligro de asfixia: mantenga esta almohada fuera del alcance de bebés y niños pequeños".	"Nebezpečí! Nebezpečí udušení – Udržujte tento polštář mimo dosah kojenců a malých dětí."	"Opasnost! Opasnost od gušenja – ovaj jastuk držite dalje od dojenčadi i male djece."	»Nevarnost! Nevarnost zadušitve – To blazino hranite stran od dojenčkov in majhnih otrok.«	"Veszély! Fulladásveszély – Tartsa távol ezt a párnát csecsemőktől és kisgyermekektől."
„Achtung! Erstickungsgefahr durch kleine Teile. Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.“	"Warning! Danger of suffocation due to small parts. Not suitable for children under 3 years."	"Danger! Risque d'étouffement dû aux petites pièces. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. »	"Pericolo! Pericolo di soffocamento a causa di piccole parti. Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni."	"Gevaar! Gevaar voor verstikking door kleine onderdelen. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar."	"¡Peligro! Peligro de asfixia por piezas pequeñas. No apto para niños menores de 3 años."	"Nebezpečí! Nebezpečí udušení malými díly. Nevhodné pro děti do 3 let."	"Opasnost! Opasnost od gušenja malim dijelovima. Nije prikladno za djecu mlađu od 3 godine."	»Nevarnost! Nevarnost zadušitve zaradi majhnih delov. Ni primerno za otroke, mlajše od 3 let."	"Veszély! Fulladásveszély az apró alkatrészek miatt. 3 év alatti gyermekek számára nem alkalmas."
Nicht in der Nähe von offenen Flammen oder Wärmequellen verwenden.“	Do not use near open flames or heat sources."	Ne pas utiliser à proximité de flammes nues ou de sources de chaleur.	Non utilizzare vicino a fiamme libere o fonti di calore.	Niet gebruiken in de buurt van open vuur of warmtebronnen."	No lo utilice cerca de llamas abiertas o fuentes de calor".	Nepoužívejte v blízkosti otevřeného ohně nebo zdrojů tepla."	Nemojte koristiti u blizini otvorenog plamena ili izvora topline."	Nemojte koristiti u blizini otvorenog plamena ili izvora topline."	Ne használja nyílt láng vagy hőforrás közelében."
„Dieses Kissen ist nur für den häuslichen Gebrauch bestimmt.“	"This pillow is intended for home use only."	"Cet oreiller est destiné à un usage domestique uniquement."	"Questo cuscino è destinato esclusivamente all'uso domestico."	"Dit kussen is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik."	"Esta almohada está destinada únicamente a uso doméstico".	"Tento polštář je určen pouze pro domácí použití."	"Ovaj jastuk je namijenjen samo za kućnu upotrebu."	"Ta blazina je namenjena samo za domačo uporabo."	"Ez a párna csak háztartási használatra készült."
„Nicht als Sicherheitsausrüstung verwenden.“	"Do not use as safety equipment."	"Ne pas utiliser comme équipement de sécurité."	"Non utilizzare come attrezzatura di sicurezza."	"Niet gebruiken als veiligheidsuitrusting."	"No lo utilice como equipo de seguridad".	"Nepoužívejte jako bezpečnostní zařízení."	"Ne koristiti kao sigurnosnu opremu."	"Ne uporabljajte kot varnostno opremo."	"Ne használja biztonsági felszerelésként."
Plastiktüten sind keine Spielzeuge. Halten Sie Plastiktüten von Babys und Kindern fern, um Erstickungsgefahr zu vermeiden.“	Plastic bags are not toys. Keep plastic bags away from babies and children to avoid the risk of suffocation."	Les sacs en plastique ne sont pas des jouets. Gardez les sacs en plastique hors de portée des bébés et des enfants pour éviter les risques d'étouffement.	I sacchetti di plastica non sono giocattoli. Tenere i sacchetti di plastica lontano dalla portata di neonati e bambini per evitare rischi di soffocamento.	Plastic zakken zijn geen speelgoed. Houd plastic zakken uit de buurt van baby's en kinderen om verstikkingsgevaar te voorkomen."	Las bolsas de plástico no son juguetes. Mantenga las bolsas de plástico alejadas de bebés y niños para evitar riesgos de asfixia".	Plastové sáčky nejsou hračky. Uchovávejte plastové sáčky mimo dosah kojenců a dětí, abyste se vyhnuli nebezpečí udušení."	Plastične vrećice nisu igračke. Držite plastične vrećice podalje od beba i djece kako biste izbjegli opasnost od gušenja."	Plastične vrećice nisu igračke. Držite plastične vrećice podalje od beba i djece kako biste izbjegli opasnost od gušenja."	A műanyag zacskók nem játékok. A fulladásveszély elkerülése érdekében tartsa távol a műanyag zacskókat csecsemőktől és gyerekektől."
Warnen Sie vor der Gefahr des Einklemmens von Körperteilen, insbesondere von Fingern oder Zehen, zwischen den Stofflagen der Hängematte oder den Aufhängevorrichtungen.	Warn of the danger of body parts, especially fingers or toes, becoming trapped between the fabric layers of the hammock or the hanging devices.	Avertissez-vous du risque que des parties de votre corps, en particulier les doigts ou les orteils, soient coincées entre les couches de tissu du hamac ou les dispositifs de suspension.	Avvertire del rischio che parti del corpo, in particolare le dita delle mani o dei piedi, rimangano intrappolate tra gli strati di tessuto dell'amaca o i dispositivi di sospensione.	Waarschuw voor het risico dat delen van uw lichaam, vooral vingers of tenen, bekneld raken tussen de lagen stof of ophangsystemen van de hangmat.	Advierta sobre el riesgo de que partes de su cuerpo, especialmente los dedos de las manos o de los pies, queden atrapados entre las capas de tela de la hamaca o los dispositivos para colgar.	Varujte před nebezpečím, že části vašeho těla, zejména prsty na rukou nebo nohou, uvíznou mezi vrstvami tkaniny houpací sítě nebo závěsnými zařízeními.	Upozorite na rizik da dijelovi vašeg tijela, posebno prsti na rukama ili nogama, ostanu zarobljeni između slojeva tkanine viseće mreže ili visećih naprava.	Upozorite na rizik da dijelovi vašeg tijela, posebno prsti na rukama ili nogama, ostanu zarobljeni između slojeva tkanine viseće mreže ili visećih naprava.	Figyelmeztessen annak veszélyére, hogy testrészek, különösen az ujjak vagy lábujjak beszorulnak a függőágy anyagrétegei vagy a függesztőeszközök közé.
Hängematten aus bestimmten Materialien können bei Regen oder starkem Sonnenlicht beschädigt werden. Benutzer sollten die Hängematte bei schlechtem Wetter abdecken oder ins Innere bringen, um Schäden zu vermeiden.	Hammocks made of certain materials may be damaged by rain or strong sunlight. Users should cover the hammock or bring it indoors during inclement weather to avoid damage.	Les hamacs fabriqués à partir de certains matériaux peuvent être endommagés sous la pluie ou en plein soleil. Les utilisateurs doivent couvrir le hamac ou le rentrer à l'intérieur en cas de mauvais temps pour éviter tout dommage.	Le amache realizzate con determinati materiali possono essere danneggiate dalla pioggia o dalla forte luce solare. Gli utenti dovrebbero coprire l'amaca o portarla all'interno in caso di maltempo per evitare danni.	Hangmatten gemaakt van bepaalde materialen kunnen beschadigd raken bij regen of fel zonlicht. Gebruikers moeten de hangmat afdekken of binnen brengen om schade te voorkomen.	Las hamacas fabricadas con determinados materiales pueden dañarse con la lluvia o la luz solar intensa. Los usuarios deben cubrir la hamaca o llevarla adentro durante el mal tiempo para evitar daños.	Houpací síť vyrobené z určitých materiálů mohou být poškozeny deštěm nebo silným slunečním zářením. Uživatelé by měli houpací síť zakrýt nebo ji přinést dovnitř za špatného počasí, aby nedošlo k poškození.	Viseće mreže izrađene od određenih materijala mogu se oštetiti na kiši ili jakom suncu. Korisnici bi trebali pokriti viseću mrežu ili je unijeti unutra tijekom lošeg vremena kako bi izbjegli oštećenje.	Viseće mreže izrađene od određenih materijala mogu se oštetiti na kiši ili jakom suncu. Korisnici bi trebali pokriti viseću mrežu ili je unijeti unutra tijekom lošeg vremena kako bi izbjegli oštećenje.	Az egyes anyagokból készült függőágyak esőben vagy erős napfényben megsérülhetnek. A felhasználóknak le kell takarniuk a függőágyat, vagy rossz idő esetén be kell vinniük, hogy elkerüljék a károsodást.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30210116									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Das Produkt ist entspannende Zwecke konzipiert und sollte nicht für extreme Aktivitäten wie Springen oder Schaukeln verwendet werden, da dies zu Schäden und Verletzungen führen kann.	The product is designed for recreational purposes and should not be used for extreme activities such as jumping or swinging as this may cause damage and injury.	Le produit est conçu à des fins récréatives et ne doit pas être utilisé pour des activités extrêmes telles que sauter ou se balancer, car cela pourrait provoquer des dommages et des blessures.	Il prodotto è progettato per scopi ricreativi e non deve essere utilizzato per attività estreme come saltare o dondolarsi poiché ciò potrebbe causare danni e lesioni.	Het product is ontworpen voor recreatieve doeleinden en mag niet worden gebruikt voor extreme activiteiten zoals springen of slingeren, omdat dit schade en letsel kan veroorzaken.	El producto está diseñado para fines recreativos y no debe utilizarse para actividades extremas como saltar o balancearse, ya que esto puede causar daños y lesiones.	Výrobek je určen pro rekreační účely a neměl by být používán pro extrémní aktivity, jako je skákání nebo houpání, protože to může způsobit poškození a zranění.	Proizvod je dizajniran za rekreacijske svrhe i ne smije se koristiti za ekstremne aktivnosti kao što su skakanje ili ljuljanje jer to može uzrokovati štetu i ozljede.	Proizvod je dizajniran za rekreacijske svrhe i ne smije se koristiti za ekstremne aktivnosti kao što su skakanje ili ljuljanje jer to može uzrokovati štetu i ozljede.	A terméket rekreációs célokra tervezték, és nem szabad extrém tevékenységekhez, például ugráshoz vagy lengéshez használni, mivel ez károsodást és sérülést okozhat.
Platzieren Sie Sitzkissen auf stabilen und rutschfesten Oberflächen, um das Risiko des Abrutschens zu minimieren, insbesondere auf glatten Stühlen oder Bänken.	Place seat cushions on stable and non-slip surfaces to minimize the risk of slipping, especially on smooth chairs or benches.	Placez les coussins de siège sur des surfaces stables et antidérapantes pour minimiser le risque de glisser, notamment sur des chaises ou des bancs glissants.	Posizionare i cuscini del sedile su superfici stabili e antiscivolo per ridurre al minimo il rischio di scivolare, soprattutto su sedie o panche scivolose.	Plaats zitkussens op stabiele, antislipoppervlakken om het risico op uitglijden te minimaliseren, vooral op gladde stoelen of banken.	Coloque los cojines de los asientos sobre superficies estables y antideslizantes para minimizar el riesgo de resbalones, especialmente en sillas o bancos resbaladizos.	Sedáky umístěte na stabilní, nekouzavé povrchy, abyste minimalizovali riziko uklouznutí, zejména na kluzkých židlích nebo lavicích.	Postavite jastuke za sjedenje na stabilne površine koje se ne klizu kako biste smanjili rizik od klizanja, osobito na skliskim stolcima ili klupama.	Postavite jastuke za sjedenje na stabilne površine koje se ne klizu kako biste smanjili rizik od klizanja, osobito na skliskim stolcima ili klupama.	Helyezze az ülőpárnákat erős, csúszásmentes felületekre, hogy minimalizálja a csúszás kockázatát, különösen csúszós székeken vagy padokon.
Vermeiden Sie es, sich auf die Ränder oder Ecken des Kissens zu setzen, um die Form und Struktur zu erhalten und eine gleichmäßige Abnutzung zu gewährleisten.	To maintain the shape and structure and ensure even wear, avoid sitting on the edges or corners of the cushion.	Évitez de vous asseoir sur les bords ou les coins du coussin pour conserver la forme et la structure et garantir une usure uniforme.	Evitare di sedersi sui bordi o sugli angoli del cuscino per mantenerne la forma e la struttura e garantire un'usura uniforme.	Ga niet op de randen of hoeken van het kussen zitten om de vorm en structuur te behouden en een gelijkmatige slijtage te garanderen.	Evite sentarse en los bordes o esquinas del cojín para mantener la forma y estructura y garantizar un desgaste uniforme.	Vyvarujte se sezení na okrajích nebo rozích polštáře, abyste zachovali tvar a strukturu a zajistili rovnoměrné opotřebení.	Izbjegavajte sjediti na rubovima ili kutovima jastuka kako biste održali oblik i strukturu i osigurali ravnomjerno trošenje.	Izbjegavajte sjediti na rubovima ili kutovima jastuka kako biste održali oblik i strukturu i osigurali ravnomjerno trošenje.	Kerülje a párna szélein vagy sarkain való ülést, hogy megőrizze alakját és szerkezetét, és biztosítsa az egyenletes kopást.
Halten Sie die Sitzkissen trocken und vermeiden Sie den Kontakt mit Wasser oder Feuchtigkeit, um Schimmelbildung und Materialverschlechterung zu verhindern.	Keep the seat cushions dry and avoid contact with water or moisture to prevent mold growth and material deterioration.	Gardez les coussins de siège au sec et évitez tout contact avec l'eau ou l'humidité pour éviter la croissance de moisissures et la détérioration des matériaux.	Mantenere i cuscini del sedile asciutti ed evitare il contatto con acqua o umidità per prevenire la formazione di muffe e il deterioramento del materiale.	Houd zitkussens droog en vermijd contact met water of vocht om schimmelgroei en aantasting van het materiaal te voorkomen.	Mantenga los cojines de los asientos secos y evite el contacto con el agua o la humedad para evitar el crecimiento de moho y el deterioro del material.	Udržujte sedáky suché a vyhněte se kontaktu s vodou nebo vlhkostí, abyste zabránili růstu plísní a poškození materiálu.	Održavajte jastuke sjedala suhima i izbjegavajte kontakt s vodom ili vlagom kako biste spriječili nastanak plijesni i propadanje materijala.	Održavajte jastuke sjedala suhima i izbjegavajte kontakt s vodom ili vlagom kako biste spriječili nastanak plijesni i propadanje materijala.	Az ülőpárnákat tartsa szárazon, és kerülje a vízzel vagy nedvességgel való érintkezést, hogy megelőzze a penészképződést és az anyag károsodását.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročítajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročítajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vényomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30210116									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.